Amor con amor se paga

La investigación paremiológica sigue aportando logros de gran interés para la comunidad científica, en forma de tesis doctorales, publicaciones individuales o colectivas; además de las numerosas ponencias y conferencias presentadas en las reuniones científicas que se celebran en un número cada vez mayor de países. Todo ello se debe en gran parte a la labor coordinada de los grupos dedicados a la conservación y estudio de las paremias, tareas que con frecuencia van unidas a la recopilación y análisis de las unidades fraseológicas en general. Entre tales grupos, cabe mencionar, por ejemplo, a PAREFRAS (Universidad Complutense de Madrid), FRASEMIA (Universidad de Murcia), PHRASEONET (Universidad de Santiago de Compostela), ALIENTO (Universidad de Lorena – INALCO, París, Francia).

A la gran labor que están realizando los grupos de investigación se une el esfuerzo que están llevando a cabo distintas asociaciones, entre las que destacan la *Sociedad japonesa de estudios sobre refranes*, EUROPHRAS, AIP-IAP o asociaciones más jóvenes, como la *Asociación brasileña de fraseología*, DICUNT (*Associazione internazionale di lingua, cultura e ricerca*) y PHRASIS (*Associazione Italiana di Fraseologia & Paremiologia*). En esta relación de asociaciones, se encontrará próximamente la Sociedad Africana de Fraseología y Paremiología, cuya creación ya está en marcha.

Se fomenta de este modo la difusión de los estudios paremiológicos, al tiempo que aumenta considerablemente el intercambio científico en este campo del saber, todo lo cual contribuye al análisis por las paremias desde enfoques muy variados: lingüístico, didáctico, traductológico, etnolingüístico, sociolingüístico,…

Son ya varias las generaciones de especialistas que están aunando sus esfuerzos para consolidar los fundamentos teóricos y metodológicos de las investigaciones enmarcadas en la Paremiología moderna. Los maestros han sabido transmitir a sus discípulos el amor por el saber popular, por una parcela de la lengua de peculiaridades muy especiales, cuyo estudio resulta bastante complejo. Los discípulos, a su vez, se han convertido con el paso del tiempo en maestros de jóvenes investigadores, a quienes pasar el testigo que un día recibieron, con el fin de proseguir trabajando para preservar el tesoro de las unidades lingüísticas estables.

En 2017 se cumple el centenario del nacimiento de Valentín García Yebra, una de las prestigiosas autoridades de las letras españolas y clásicas que apadrinó la revista *Paremia*. Por tal motivo, expresamos nuestro agradecimiento al maestro que animó y apoyó la creación de esta publicación periódica. Recordaremos también 2017 porque en este año nos dejó el paremiógrafo y paremiólogo estonio Arvo Krikmann, autor de obras de referencia para la investigación sobre las manifestaciones del lenguaje popular. A ellos va dedicado este número de la revista *Paremia.*

La Dirección